

Psa

Chapter 32

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

לְדָוִד מִשְׁכִּיל אֲשֶׁר־נְשׂוּי־פֶשַׁע כָּסוּי חֲטָאָה: 1
грех покрытый преступление прощённый блажен наставление Давида
[H2401](#) [H3680](#) [H6588](#) [H5375](#) [H0835](#) [H4905](#) [H1732](#)

Радуйтесь, праведные, о Господе: правым прилично славословить.

אֲשֶׁר־אָדָם לֹא יַחְשָׁב יְהוָה לֹו עוֹן וְאֵין בְּרוּחַו רָמְיָה: 2
коварства в-духе-его и-нет беззаконие ему ЙХВХ вменяет не человек блажен
[H7307](#) [H0369](#) [H5771](#) [H3068](#) [H2803](#) [H3808](#) [H0120](#) [H0835](#)

Славьте Господа на гусях, пойте Ему на десятиструнной псалтири;

כִּי־הִחַרְשֵׁתִי בְּלוֹ עֲצָמַי בְּשִׁאֲנָתִי כָּל־הַיּוֹם: 3
день весь от-стенания-моего кости-мои обветшали молчал-я когда
[H3117](#) [H3605](#) [H7581](#) [H6106](#) [H1086](#)

пойте Ему новую песнь; пойте Ему стройно, с восклицанием,

וְכִי יוֹמָם וְלַיְלָה תִּכְבֵּד עָלַי יָדְךָ נִהְפְּדָה לְשִׁרְי בְּחַרְבֹנִי 4
в-засуху сила-моя превратилась рука-Твоя надо-мной тяготела и-ночью днём ибо
[H2725](#) [H3955](#) [H2015](#) [H3027](#) [H3513](#) [H3915](#) [H3119](#)

קִיץ סֵלָה:
села лета
[H5542](#) [H7019](#)

ибо слово Господне право и все дела Его верны.

חֲטָאָתִי אֲדִיבֶךָ וְעוֹנִי לֹא־כָסִיתִי אָמַרְתִּי אֹדְהָ עָלַי 5
о исповедую сказал-я скрыл не и-беззаконие-моё открыл-Тебе грех-мой
[H3034](#) [H0559](#) [H3680](#) [H3808](#) [H5771](#) [H3045](#)

פֶּשַׁעֵי לַיהוָה וְאַתָּה נָשָׂאתָ עוֹן חֲטָאָתִי סֵלָה:
села греха-моего беззаконие простил и-Ты ЙХВХ преступлениях-моих
[H5542](#) [H5771](#) [H5375](#) [H3068](#) [H6588](#)

Он любит правду и суд; милости Господней полна земля.

עַל־זֹאת יִתְפַּלֵּל כָּל־וְחֹסֵד מְצָא רַק לַעֲתָ לְעֵת אֱלֹהֶיךָ 6
только обретения во-время к-Тебе благодетельный всякий молится это за
[H7535](#) [H4672](#) [H6256](#) [H0413](#) [H2623](#) [H3605](#) [H6419](#) [H2063](#)

לְשֵׁטַף מַיִם רַבִּים אֵלָיו לֹא נִגִיעוּ:
при-потопе вод многих к-нему не достигнут
[H5060](#) [H3808](#) [H0413](#) [H4325](#) [H7858](#)

Словом Господа сотворены небеса, и духом уст Его - все воинство их:

תְּסֹבְבֵנִי	פָּלַט	רָנִי	תִּנְצְרֵנִי	מִצָּר	לִי	סִתָּר	וְאַתָּה	7
окружишь-меня	избавления	песнями	сохранишь-меня	от-беды	моё	укрытие	Ты	
H5437	H6405	H7438	H5341					

סֵלָה:
села
[H5542](#)

Он собрал, будто груды, морские воды, положил бездны в хранилищах.

עֵינַי:	עָלֶיךָ	אֵיעֲצָה	תֵּלֶךְ	זֶה	בְּדַרְדָּר־	וְאֹרְךָ	וְאַשְׁכִּילְךָ	8
око-Моё	о-тебе	посоветую	пойдёшь	этот	на-путь	и-наставлю-тебя	вразумлю-тебя	
		H3289	H3212	H2098	H1870			

Да боится Господа вся земля; да трепещут пред Ним все живущие во вселенной,

עֲדִינֹ	וְרָסָן	בְּמַתְנֵי-	הָבִין	אֵין	כְּפָרָרִ	כְּסוֹס	וְתִהְיוּ	אַל-	9
украшение-их	и-удилами	уздой	разума	нет	как-мул	как-конь	будьте	не	
H5716	H7448	H4964	H0995	H0369	H6505		H1961	H0408	

אֵלֶיךָ:	קָרַב	כָּל	לְבָלוֹם
к-тебе	приближаться	чтобы-не	обуздывать
H0413	H7126	H1077	H1102

ибо Он сказал, - и сделалось; Он повелел, - и явилось.

יְסֹבְבֵנּוּ:	חֶסֶד	בֵּיהוָה	וְהַבּוֹטָח	לְרָשָׁע	מִכְאוּבִים	רַבִּים	10
окружает-его	милость	на-ИХВХ	а-уповающего	у-нечестивого	скорби	многие	
H5437		H3068	H0982	H7563	H4341		

Господь разрушает советы язычников, уничтожает замыслы народов, [уничтожает советы князей].

לֵב:	יְשָׁרִים	כָּל-	וְהַרְנִינוּ	צְדִיקִים	וְגִילוּ	בֵּיהוָה	שִׂמְחוּ	11
сердцем	правые	все	и-ликуйте	праведные	и-радуйтесь	о-ИХВХ	веселитесь	
	H3477	H3605		H6662	H1523	H3068	H8055	

Совет же Господень стоит вовек; помышления сердца Его - в род и род.